



# 外国语学院动态

2020 年第 12 期

2020 年 12 月 1 日 ~ 2020 年 12 月 31 日

交流信息、激励人心、引领舆情、记录历史!

## 本 期 导 读

### 学院要闻

- 外国语学院与上海策马翻译有限公司共建翻译实践基地揭牌仪式顺利举行
- 外国语学院党委汇报“三大主体责任”落实情况暨领导班子公开述职会举行

### 党建剪影

- 2020 年度外国语学院党支部书记述职会顺利召开

### 喜报

- 外国语学院唐青叶教授获 2020 年度国家社科基金重大项目立项
- 外国语学院学子在 2020 年全国大学生英语竞赛中喜获佳绩

### 学术经纬

- 北京外国语大学何伟教授在线为我院师生做学术讲座
- 首届“宋元与东亚世界”高端论坛暨宋元多边外交及东亚秩序学术研讨会顺利召开
- “冬日读诗”活动成功举办
- 四川大学石坚教授应邀开设“课程 思政 育人”讲座
- 中国日语教学研究会原副会长皮细庚教授在线为我院师生做学术讲座

### 人才培养

- 外国语学院就业招聘会之船井商务信息咨询有限公司宣讲会顺利举行
- “激扬青春梦，奋进新时代”主题团日活动答辩会顺利举行
- “建优良学风，做诚信学者”签名仪式暨学长学姐分享会顺利举行
- 外国语学院“莎士比亚戏剧节”主题活动顺利开展
- 外国语学院第二届外文短剧大赛顺利举办
- 外国语学院 2020 级研究生“迷你进博会”圆满落幕
- 外国语学院 2020 年度团委学生会骨干述职暨评优活动顺利举行
- 外国语学院成功举办 2020 年研究生教育及人才培养线上会议

### 分工会之窗

- 外国语学院分工会举办趣味运动会

## 学院要闻

### 外国语学院与上海策马翻译有限公司共建翻译实践基地揭牌仪式顺利举行



12月9日，外国语学院与上海策马翻译有限公司共建翻译实践基地揭牌仪式在宝山校区C209顺利举行。外国语学院党委书记邓志勇、副书记贾小琴、副院长戴朝晖、工会主席张建琴、日语系主任赵莹波、就业专职委员梁苗以及研究生专职委员马思涵与上海策马翻译有限公司的总经理张丽和市场部经理姜峰共同出席本次活动。在10月29日，我院即与策马翻译签订了校企合作协定，本次揭牌将进一步促进两方交流合作，推动学院师生实习实践新平台建设和发展。

策马翻译（集团）是联合国官方多语种翻译服务供应商、联合国全球契约组织成员、国际货币基金组织（IMF）官方翻译服务供应商、博鳌亚洲论坛官方翻译服务供应商、亚太经合组织（APEC）官方翻译服务供应商、中

国国际进口博览会官方翻译服务供应商、中华口译大赛（联合国训练研究所官方支持）主办单位、中华笔译大赛（联合国工业发展组织官方支持）主办单位等，是北京外国语大学、复旦大学、浙江大学、上海交通大学、中山大学等诸多名校的指定翻译实践基地、翻译人才孵化基地。

本次“上海大学外国语学院·策马翻译实践基地”共建，本着“科学发展、资源共享、互惠共赢、优势互补”的原则，将有助于充分发挥双方优势，培养更多高素质、高技能的翻译实务人才，不断助力我院毕业生就业能力的提升。

### 外国语学院党委汇报“三大主体责任”落实情况暨领导班子公开述职会举行



12月10日下午，外国语学院党委在D211举办了“三大主体责任”工作落实情况报告会暨党政领导班子公开述职大

会。校党委副书记、副校长龚思怡，纪检监察办公室主任朱宏涛、党政办副主任凌长臣、党委统战部副部长谭婷、党政办主管李璇、组织人事部党校主管邓娜娜、宣传部主管岳丽娜，学院领导班子成员、党委委员、教工党支部书记、工青妇负责人、骨干教师代表等参加会议，会议由学院党委书记邓志勇同志主持。

邓志勇书记代表学院党委从意识形态、基层党建、党风廉政建设和党内监督等几个方面汇报“三大主体责任”工作落实情况，在“同谋划、同部署、同推进、同考核”的总体安排下，2020年学院党委扎实推进“四史”学习教育、疫情防控工作和学院党建品牌特色等诸项工作开展落实。随后，邓书记代表学院做了领导班子述职报告，从政治思想建设、班子领导能力以及本年度工作实绩等方面对学院工作做了全面总结。外国语学院今年开启了法语专业的本科招生，成功引进了一名法籍副教授，英语专业博士点通过上海市评审，在“国际化建设促学院发展”的战略目标指引下不断探索前行。

校党委副书记、副校长龚思怡做总结讲话。她指出，在意识形态工作方面，外国语学院教师因为教学内容会引用到外国素材，意识形态工作是每位教师的责任；要把防范非法宗教和敌对势力的工作作为责任扛在肩上，有警惕之心。在基层党建工作方面，她指出，学院党委要做到五个到位：党组织领导和运行机制要到位、政治把关作用要到位、思想政治工作要到位、基层组织制度执行要到位。在党风廉政建设方面，她希望专任教师无论在课堂内外都能把握好师德师风，担当良师益友角色。针对班子述职报告，龚书记认可疫情期间外语学院承担全校英语课程线上建课、线上考试，量大面广，平

稳有序，工作可圈可点。在专业建设方面，新增的法语专业丰富了学科发展，引进人才也为学科继续做大做强提供了保障。最后，她希望，外国语学院在十四五规划中，成为上海大学国际化战略的主力军、顶梁柱。

随后，学院领导班子成员从德能勤绩廉五方面依次述职。到场教职工完成了中层干部满意度考核。

在新年即将到来之际，外国语学院领导班子将带动所有党员，党员带动非党员，全院共同凝心聚力，为学院发展继续努力奋斗。

(朱一佳 摄影/撰稿)

## 党建剪影

### 2020年度外国语学院党支部书记述职会顺利召开



12月25日下午1:30，外国语学院党支部书记述职会在校本部C512会议室召开。上海大学特邀党建组织员安山，上海大



学教师工作部副部长孙琦琰，上海大学研究生工作部副主管胡晨，上海大学学生工作部思政科白晓东，外国语学院党委书记邓志勇，学院党委委员、院工会主席张建琴，学院党委委员、英语系党总支书记陈秀猛作为评委出席了本次述职会。学院教职工、研究生、本科生共 13 位党支部书记参与述职。述职会由学院党委副书记贾小琴主持。

首先，教工党支部依次进行述职。日语系党支部书记常志斌列举了 2020 年日语系党支部开展的活动，指出在学习“四史”、“不忘初心，牢记使命”等主题学习中取得一系列成果，同时也指出支部的其他同志在理论学习上还有待改进。英语教工一支部书记袁丽梅，汇报了常规的党日活动以及主题学习情况，提出之后将围绕《习近平谈治国理政》英文版，结合专业进一步探讨语言现象和翻译现象，进一步拓展“四史”学习的深度。英语系教工二支部书记于梅欣介绍支部委员的分工合作，展示了党支部的活动情况，如走访爱国主义教育基地，在疫情期间参加志愿者工作。英语系教工三支部书记戴朝晖在述职报告中介绍党支部的基本情况，并汇报这一年支部进行的活动，强调党员的战斗堡垒和先锋模范作用，并就支部存在的问题提出加强党员教师理论学习，将组织生活与教师教学科研紧密结合的改进措施。此外，行政党支部书记郑醒芝总结支部本年度的工作以及理论学习情况，对在一线阻击新冠疫情的党员表示感谢，并提出要进一步提高党性修养和责任担当。

随后，学生支部进行述职报告。外国语学院本科生第一党支部书记崔一冰进行述职报告：在过去一年中，党支部结合主题教育开展了一系列活动，加强了党员理论学习和思想政治教育，并获得了“上海大学创十佳党支部提

名”等多项荣誉。2018 级学术型硕士研究生党支部书记袁媛，介绍了支部党建情况以及“抗疫专题”理论学习情况。针对支部存在的不足，她提出将通过党员结对帮扶和党员之间互相监督等方式促进理论学习，在主题教育中加强党建工作。2019 级学术型硕士研究生党支部书记王颖娜，在述职报告中详细介绍支部工作以及主题教育开展情况，剖析支部存在的问题并提出整改措施。2019 级专业型硕士第二党支部书记刘齐，结合疫情防控介绍支部工作开展情况，对党建工作存在的不足提出了整改措施。2019 级专业型硕士第一党支部书记薛卜真，在述职报告中介绍该支部的基本情况和 2020 年的工作情况，在下一步的工作思路与重点上进行探讨，提出了整改方案。2020 级学术型硕士研究生党支部书记金滢洁在述职报告中，回顾党支部进行的一系列活动，介绍自己的履职情况，对支部存在的问题提出整改措施并介绍支部的未来计划。2020 级专业型硕士第一党支部书记严程极介绍党支部的整体情况，针对支部存在的问题提出加强理论学习的措施。2020 级专业型硕士第二党支部书记王鑫回顾了党支部开展的活动，指出该支部在学习强国平台活跃度不够，学习情况还有待加强。

最后，各位评委对各党支部书记的述职报告进行点评，对外国语学院各党支部未来的任务提出建议，如：坚持三会一课制度，加强对党员的教育和管理；支部书记有必要提高思想理论水平；党支部还需组织群众，宣传群众，发挥基层战斗堡垒作用。之后，邓志勇书记做总结，他肯定了各支部工作成果，对各位党员表示感谢，强调要结合政治学习和专业学习，将学习所得转化为工作动力。



自此，2020年外国语学院党支部书记述职会圆满结束。本次述职会议对2020年外国语学院各党支部开展的工作情况进行回顾，并提出了下一步的展望和规划。相信各党支部在未来会把支部建设的更好。

(但德玲 供稿)

## 喜报

### 外国语学院唐青叶教授获2020年度国家社科基金重大项目立项

近日，2020年度国家社科基金重大项目立项名单公布。我院唐青叶教授作为首席专家推送并投标的《改革开放以来中国贫困治理对外话语体系的建构与传播研究》项目（20&ZD140）获批立项，这是我校外国语言文学首个国家社科基金重大项目，也是学校新文科建设以来获得的又一个国家社科基金重大项目，同时外国语学院实现了国家社科基金重大项目“零”突破。

该项目立足改革开放以来中国贫困治理的五个阶段：变革期、开发期、攻坚期、精准期和小康期，以中国2020年全面脱贫事件为载体，开展中国贫困治理对外话语体系的建构与传播研究，这有益于国际形象的构建，更易于被国际受众接受，具有重大的理论意义、现实意义和全球意义。本项目研究是一个重大系统工程，项目组将运用多学科前沿理论，特别是话语本体理论，把中国贫困治理相关多模态话语置于可比语料库中进行跨学科研究，结

合人工分析与人工智能机器学习技术，结合宏观架构与微观考量，有效避免对外话语体系建设的抽象化、空泛化和表面化，从而进一步推进中国贫困治理原创理论、原创实践和原创话语的创新与发展。

该项目从前期准备，到凝练选题，再到获得立项，系唐青叶教授多年来话语本体论、反贫困话语、国际传播、全球学等领域研究成果的积累，也是我校外国语言文学学科建设取得的重大进展，极大地助推学院一流学科建设，为正在进行的第五轮学科评估增添了浓墨重彩。

### 外国语学院学子在2020年全国大学生英语竞赛中喜获佳绩

11月22日，全国大学生英语竞赛上海赛区决赛在上海市龙苑中学圆满落幕。我院共计71名学生在本次竞赛中取得优异成绩，其中获特等奖3名，一等奖4名，二等奖32名，三等奖32名。

本次全国大学生英语竞赛（A类、B类）由在上海大学党委研工部和上海大学教务处主办，我院作为承办单位成立了竞赛工作小组，承担各项考务工作和阅卷工作，保证了赛事各环节有序进行。外国语学院积极探索“以赛促学，以赛促教”的应用型人才培养实践教学模式，组织学生参加全国大学生英语竞赛，激发了学生们的英语学习热情，丰富了外语第二课堂，营造了浓厚外语学习氛围，展现了我院学生卓越的英语语言文化素养，也是对我院学科竞赛指导组工作的肯定。



全国大学生英语竞赛（National English Competition for College Students, 简称 NECCS）是由教育部有关部门批准的全国唯一的大学生英语综合能力竞赛活动。旨在配合教育部高等教育水平评估工作，贯彻落实关于教育部高等院校各类英语教学的改革精神，激发广大高校学生学习英语的兴趣，促进大学生英语水平全面提高。

(马思涵 供稿)

2020年全国大学生英语竞赛（A类、B类、C类）外国语学院获奖名单

序号	姓名	学号	参赛类别	学院	获奖等级
1	张恒滢	20720511	A类	外国语学院	特等奖
2	任越	18123974	B类	外国语学院	特等奖
3	贫雨婷	20124020	C类	外国语学院	特等奖
4	郭奕婷	20720507	A类	外国语学院	一等奖
5	李秦	20720471	A类	外国语学院	一等奖
6	张书琪	19720475	A类	外国语学院	一等奖
7	郑欢欢	20720506	A类	外国语学院	一等奖
8	张玉言	19720497	A类	外国语学院	二等奖
9	李晓庆	20720460	A类	外国语学院	二等奖
10	李雪彦	18720423	A类	外国语学院	二等奖
11	许泽琳	20720576	A类	外国语学院	二等奖

12	温蕙锋	20720531	A类	外国语学院	二等奖
13	刘逸舟航	19720437	A类	外国语学院	二等奖
14	陈乐怡	19720452	A类	外国语学院	二等奖
15	吴雨菲	19720479	A类	外国语学院	二等奖
16	刘静宜	20720469	A类	外国语学院	二等奖
17	梁小洁	20720573	A类	外国语学院	二等奖
18	孟斯文	20720454	A类	外国语学院	二等奖
19	王慧敏	19720455	A类	外国语学院	二等奖
20	黄兰迪	19720443	A类	外国语学院	二等奖
21	田蕾馨	19720450	A类	外国语学院	二等奖
22	徐心宇	19720440	A类	外国语学院	二等奖
23	凡淑颖	20720447	A类	外国语学院	二等奖
24	殷欣怡	20720465	A类	外国语学院	二等奖
25	朱明慧	20720572	A类	外国语学院	二等奖
26	任慧	20720461	A类	外国语学院	二等奖
27	易彤	19720559	A类	外国语学院	二等奖
28	袁媛	18720415	A类	外国语学院	二等奖
29	王亚茜	20720477	A类	外国语学院	二等奖
30	许婧	20720466	A类	外国语学院	二等奖



31	钱瑜瑶	19720498	A类	外国语学院	二等奖
32	曹锦秀	20720459	A类	外国语学院	二等奖
33	范琳	19720538	A类	外国语学院	二等奖
34	邓丹妮	19720434	A类	外国语学院	二等奖
35	丁雯清	19720469	A类	外国语学院	二等奖
36	刘忱	19720454	A类	外国语学院	二等奖
37	姜晨心	18122350	B类	外国语学院	二等奖
38	沈昊文	18123963	B类	外国语学院	二等奖
39	王者	20124039	C类	外国语学院	二等奖
40	石寅	20720536	A类	外国语学院	三等奖
41	周红丹	18720401	A类	外国语学院	三等奖
42	徐琳	18720419	A类	外国语学院	三等奖
43	曹梦园	19720518	A类	外国语学院	三等奖
44	吕傲莹	20720468	A类	外国语学院	三等奖
45	张杏杏	20720493	A类	外国语学院	三等奖
46	顾佳敏	20720488	A类	外国语学院	三等奖
47	阮雨俊	19720496	A类	外国语学院	三等奖
48	谢莉莉	19720514	A类	外国语学院	三等奖
49	胡颖	20720467	A类	外国语学院	三等奖

50	仇文峰	20720519	A类	外国语学院	三等奖
51	陈樱宁	20720480	A类	外国语学院	三等奖
52	严慈	18720417	A类	外国语学院	三等奖
53	郭正梅	19720531	A类	外国语学院	三等奖
54	白梦瀚	20720451	A类	外国语学院	三等奖
55	许兰	20720525	A类	外国语学院	三等奖
56	林鑫焱	20720522	A类	外国语学院	三等奖
57	刘秦春	18720421	A类	外国语学院	三等奖
58	黄玲玲	20720540	A类	外国语学院	三等奖
59	韩文硕	20720448	A类	外国语学院	三等奖
60	徐杨	18720422	A类	外国语学院	三等奖
61	陆艺林	19720508	A类	外国语学院	三等奖
62	吴朝旺	19720461	A类	外国语学院	三等奖
63	李笛韶	19720506	A类	外国语学院	三等奖
64	严程极	20720498	A类	外国语学院	三等奖
65	刘杨	20720577	A类	外国语学院	三等奖
66	王淑苗	20720463	A类	外国语学院	三等奖
67	陈娟	20720472	A类	外国语学院	三等奖
68	陈正蓉	18123970	B类	外国语学院	三等奖





69	黄慧姝	18123964	B类	外国语学院	三等奖
70	居乐遥	20124072	B类	外国语学院	三等奖
71	吴芷萱	20124071	B类	外国语学院	三等奖

## 学术经纬

### 北京外国语大学何伟教授在线为我院师生做学术讲座

2020年12月10日晚上7点，北京外国语大学博士生导师何伟教授应邀在腾讯会议端为我院师生做了题为“国家社科基金项目设计与申报”的学术讲座，讲座由外国语学院副院长唐青叶教授主持，校内外师生近300人聆听了此次线上讲座。

讲座主要从选题与文献梳理、论证与前期基础两方面展开。在选题方面，何伟教授首先强调了选题对于课题申报的重要性，指出寻找合适选题要结合自己的研究兴趣、理论基础和社会需求，并参考近年国家社科基金立项项目，进一步指出了选题挖掘的原则、路径与思路，之后结合具体案例讨论了如何撰写课题名称、课题概要；在文献梳理方面，她指出对国内外相关研究的学术史及动态都要进行耙梳，特别是要引用经典文献、主流专家学者的文献、一手文献，并结合案例说明需要发展的四种能力，即文献检索能力、分析综述能力、研究创新能力、语言表达能力。在论证和前期基础方面，她首先分

别说明了研究对象、总体框架、重点难点、主要目标、基本思路、研究方法、研究计划及可行性、特色和创新之处、成果形式、使用去向及预期效果等不同概念，辅以案例来论述如何撰写这几部分，并指出了撰写过程中应注意的要点。

报告结束后，唐青叶教授对讲座内容进行了总结并发表了自己的看法。在提问环节，与会师生们积极发言，表达了自己科研中的各种疑惑与困惑，得到了何伟教授的耐心解答。

本次讲座内容翔实，案例丰富，讲解细致明了，让师生们详细了解了如何做好课题选题及申报书撰写，对其日后的科研工作具有现实指导意义。

(李小华 供稿)

### 首届“宋元与东亚世界”高端论坛暨宋元多边外交及东亚秩序学术研讨会顺利召开



2020年12月11-14日，由上海大学外国语学院、中国社会科学院古代史研究所



元史研究室、中国社会科学院古代史研究所宋辽西夏金史研究室联合主办，上海大学文学院历史系协办，首届“宋元与东亚世界”高端论坛暨宋元多边外交及东亚秩序学术研讨会在上海市衡山北郊宾馆成功举行。

出席本次高端论坛的学者有：北京外国语大学历史学院、全球史研究院李雪涛院长，中国社会科学院古代史研究所元史研究室主任乌云高娃研究员，中国社会科学院古代史研究所宋辽西夏金史研究室主任康鹏，中国社会科学院民族学与人类学研究所民族文字文献研究室主任孙伯君，中国社会科学院古代史研究所元史研究室副主任张国旺研究员，中国元史研究会副会长、南京大学历史学院特木勒教授，南京大学历史学院元史研究室主任杨晓春教授，中山大学国际关系学院执行院长魏志江教授，浙江工商大学东方研究院院长江静教授，武汉大学历史学院申万里教授，宁夏社会科学院研究员、《宁夏社会科学》主编张玉海，浙江工商大学郭万平教授，浙江大学人文学院马娟副教授，复旦大学历史系温海清、邱轶皓副教授，上海大学历史系舒健副教授等来自国内数十所高校和科研机构的几十位专家学者。

12月12日上午9时高端论坛正式开始，首先由上海大学外国语学院党委书记邓志勇教授致欢迎辞，由北京外国语大学历史学院院长李雪涛、中国社会科学院民族学与人类学研究所民族文字文献研究室主任孙伯君、中国社会科学院古代史研究所元史研究室主任乌云高娃进行开幕式致辞。

首日主题报告分为四场，十八位与会专家学者们共提交了近三十篇高质量的学术论文。论文主要围绕宋元与高丽、日本佛教文化交流，宋元时代的东亚海域研究，宋元时代的域外汉籍研究，宋元时代东亚诸国外交研究，宋

元时代人员、物资交流与流动，宋辽西夏金元其他与之相关议题的研究等内容展开。

首场报告包括中山大学魏志江教授发表《关于东北亚海域史研究的理论和方法》、浙江工商大学郭万平教授《宋孝宗与平清盛：宋日海洋政策与实践比较研究》等学术成果，从海洋视域进行宋元时期东北亚关系研究，为该领域研究提供独特视角；第二场报告包括中国社科院孙伯君主任《西夏文〈大藏经〉“帙号”与勒尼语〈千字文〉》、北京外国语大学李雪涛教授《论赞宁佛教中国化的主张》等学术成果，围绕外文佛经，佛教中国化等议题展开，对佛教思想进行深挖以及再解读；第三场报告包括中国社科院主任乌云高娃《元朝公主及随行人员在高丽的活动》、武汉大学申万里教授《蒙元之际的高丽洪氏家族---兼论元丽关系的发展与定型》、南京大学特木勒教授《元明鼎革时期的耽罗：流放地，牧场和归属》、南京大学杨晓春教授《元末海商陈宝生家世与海外贸易史事补考》等学术报告，深入探讨蒙元与高丽之间的关系，从历史人物角度切入，利用人物将历史事件加以串联，从而折射出元丽关系的博弈与发展；第四场报告包括中国社科院康鹏《辽帝汉式册礼地点之变迁》、上海大学赵莹波教授《浅谈宋元时期东亚各国的“派遣僧”和“偷渡僧”》、浙江工商大学江静教授《蒙元时期中日关系的僧侣活动与历史作用》等学术报告，从僧人的视角出发，以僧人的历史活动轨迹为线索探求其对于宋元蒙元时期对外关系的深刻作用。主题报告结束之后，全体与会学者进行圆桌讨论，围绕学科融合与规划、如何打破断代史壁垒等问题各抒己见，就历史学科前景建言献策、共谋发展。中山大学国际关系学院魏志江教授对



本次大会进行总结发言。魏教授肯定了本次会议在宋元问题以及学科交叉上的努力与成果，并指出未来交叉学科在历史研究中的重要作用。

最后，由上海大学外国语学院日语系主任赵莹波教授进行闭幕致辞。赵莹波教授代表主办方向与会学者以及会务人员表示深切感谢，同时表达对下一届高端论坛的期待。13日下午举行了研究生报告专场，由上海大学日语系与历史系的四位研究生相继进行汇报。宁夏社会科学院张玉海研究员、复旦大学历史系邱轶皓副教授、南京大学历史学院陈波副教授等三位教授分别对每位同学的论文进行详细点评，并对如何进一步深化和提高给出良好建议。研究生论坛专场是本次论坛的一大亮点，对于提升研究生的学术水平以及跨学科研究能力起到至关重要的作用。

本次会议学术气氛浓厚，参会专家学者就各个议题畅所欲言，展开热烈讨论，碰撞出学术思想交流的火花，积极探讨未来的学科研究动向与合作发展方向，对于今后推动人才培养有很大的帮助，同时为促进高校间的学术交流与合作提供了广泛的空间。

(谢磊、张雨晨 供稿)

## 》 “冬日读诗”活动成功举办

12月18日，外国语学院与上海大学出版社共同举办了“冬日读诗”活动，活动邀请了上海大学外国语学院退休教授周平教授、远在大西洋彼岸的学者和作家沈睿教授、上海大学英语文学与文化研究中心主任尚晓进教授、上海大学出版社期刊社党委书记曾桂娥教授与读者一齐品读余秀华的诗作。



周平教授为大家朗读了《我以疼痛取悦这个人世》，探讨了余秀华的疼痛书写，认为她不仅书写身体与灵魂的伤痛，更以疼痛确认生命的存在，并将之展现为一种与世间交流的积极姿态；沈睿教授慧眼识才，是余秀华最早发现者之一，曾直接推动诗人进入公众视野；她谈及诗人横空出世的诗才、令人惊艳的语言与感受力，沈老师分享了《栀子花开》一诗，并和大家一起探讨了诗歌中的“白色”和“白色的姿态”的丰富寓意。尚晓进教授给大家带来的是《田野》组诗，她在诗中感受到诗人与土地和自然合融一体的生命体验，认为诗人元气淋漓、个性鲜明，我们在诗中感受到她喷薄的生命力。曾桂娥教授为大家朗读了余秀华的经典诗篇《我爱你》，谈到诗中独特的植物意象，认为诗人以稗子这一意象生动传达出爱所包含的欢喜、纯粹、胆怯乃至卑微。

本次诗社活动由“湖畔诗社”孔祥语同学主持，以线下和线上相结合的方式展开，出版社的B站直播吸引近四百名诗歌爱好者参与。余秀华的诗歌为大家带来了一个美妙的冬日午后，而读诗，仍是我们恢复感知力，唤起直觉、激情和想象力的最好方式。

## 四川大學石堅教授應邀開設“課程 思政 育人”講座

2020年12月24日晚，上海大學外國語學院特邀原四川大學副校長、四川大學外國語學院博士生導師石堅教授做題為“立德樹人 潤物細無聲：課程 思政 育人”的線上講座。本次講座為外國語學院“語言文化與世界文明”系列講座第六十講，外國語學院黨委書記鄧志勇教授致歡迎辭，副院長唐青葉教授主持，校內外師生共200多人線上參加此次講座。

石堅教授首先針對我國高等教育所處的中国國情、國際環境分析高等教育擔負的主要任務，通過深入闡述中國特色社會主義進入新時代、全球化和去全球化博弈日益加劇，以及全球遭遇百年不遇的人類危機，指出我國高等教育既要扎根中國大地，又要培養能夠應對跨世紀危機和挑戰的人才，因此要寓價值觀引導於知識傳授和培養之中。

石教授通過闡述課程核心和育人的關係，強調在專業教育課程建設中，要根據不同學科專業的特點和優勢，從不同的角度增加課程的知識性、人文性。基於中國倡導的文明對話、美美與共，結合“一帶一路”倡議，石教授指出外國語言文學教育具有獨特優勢，可深挖課程內涵，在文明和文化交融中發揮重要作用。石教授還指出教師在激發學生的學習動機、培養社會主義建設者和接班人方面具有重要的引領作用，他以四川大學開設的通識課程為例，結合《新文科建設宣言》，闡述大學教育要“厚通識、寬視野、多交叉”。在學科專業定位分析中，石教授進一步分享了四川大學外國語學院的經驗，介紹學科專業如何通過培養學生的“讀、寫、思、辨（辯）、創”能力達到育人目標。

之後，石教授指出一流學科一流學生的根本在於一流的教師，通過分享自己成長過程中最敬重的老師的故事，指出立德樹人是教育的根本使命和目標，是潤物細無聲，是給予學生激勵，是營造讀書的環境和氛圍，同時也是引導學生不斷提升自己。

講座最後，唐青葉教授進行了總結並發表了自己的看法。唐教授認為，石教授的講座從立德樹人出發對高等教育、新文科建設、學科專業定位具有重要指導意義，石教授用親身經歷來闡述育人理念和好老師的品格，這對各位已經成為或即將成為老師的聽眾帶來很多有益的啟迪。

(劉靜宜、朱音爾 撰稿)

## 中國日語教學研究會原副會長皮細庚教授在線上為我 院師生做學術講座





12月25日晚,中国日语教学研究会原副会长、上海外国语大学博士生导师皮细庚教授应邀在腾讯会议端为外国语学院师生做了题为“日语语音的特点”的学术讲座。该讲座是外国语学院日语系为响应上海大学“大文科建设”组织举办、由日本龟甲万奖学金赞助的多场高端学术讲座之一。

讲座由外国语学院日语系廖瑞平老师主持,除日语系教师、本、硕士等学生外,还有已毕业的校友及其他院系相关研究者等共200余人聆听了此次精彩的线上讲座并与皮细庚教授互动。

讲座通过对日语与汉语语音的比较,梳理日语元音和部分辅音的发音特点,分析了日本人学习汉语以及中国人学习日语时应注意的语音问题。同时,通过分析日语音节构造和音节体系与汉语语音的关联,探讨了历史上汉语对日语语音的影响、日语的黏着语特质与语音的关系等诸多问题。

皮细庚教授多年来潜心研究日语语言、日语教育等问题,可谓是著作等身、桃李满天下。皮教授的讲座引经据典的同时又结合教学中的实际问题,内容详实、语言风趣、引人入胜。在提问环节,与会师生们积极发言,提出了自己在日语学习中碰到的各种难题与困惑,均得到了皮教授的耐心解答。许多教师和同学表示收获颇丰,希望在疫情平息后能有机会在上大校园再次聆听皮教授的精彩讲演。

(日语系陈斌、廖瑞平 供稿)

## 人才培养

## 外国语学院就业招聘会之船井商务信息咨询有限公司宣讲会顺利举行



为做好我院2021届日语专业毕业生就业工作,12月8日14:00,外国语学院邀请船井(上海)商务信息咨询有限公司赴我校宝山校区A310开展专场宣讲会。本次活动由日语系主任赵莹波教授和学院就业专职委员梁苗主持,日语系本科及硕士应届毕业生共计30人参加本次宣讲会。

船井商务信息咨询有限公司人事总监徐斌先生首先向同学们展示了船井咨询在中国发展的状况,详细介绍了公司的使命和目标以及事业内容和咨询形式,特别强调了公司得天独厚的地理位置和便利交通。此外,徐先生对咨询顾问的岗位特点进行阐述,他表示,咨询顾问这一职务要始终为客户考虑、支援客户,在这个岗位,每天可以体验各种不同的工作内容,年轻人很快就能独当一面,可以学到商务人士所需要的所有技能,能够接触到经营者和资深专家、行业巨头,是一份能让自己感受到成长的工作。就同学们关心的问题,徐先生介绍了新任咨询顾问的工作内容,具体包括现场调查、业务



随行、社内业务和各板块研修会等。最后，徐先生向同学们展现了公司的企业文化和年轻化的团建活动，并通过前辈寄语视频展现该岗位的职业发展和潜能等。

船井（上海）公司成立于 2012 年，是一家主营商务咨询，企业管理咨询，研修会等业务的日本独资企业，其母公司为日本最大级面向中小企业的综合咨询公司。该企业以餐饮服务业的咨询事业为开端，提供研修平台，个性化咨询服务和可持续后台支援服务，咨询形式多样，服务体系完善。

早在 11 月 27 日，我院即与船井商务信息咨询有限公司签订了共建实习基地，此次专场宣讲会也是双方合作交流的第一次推进，为 2021 届蓄势待发的毕业生们提供了新的就业机会，也为进一步校企合作打下良好的基础，对解决我院日语专业毕业生就业问题具有实际意义，希望同学们能把握机会，发挥专长，实现自己的抱负和理想，做出色的外院人、上大人！

## “激扬青春梦，奋进新时代”主题团日活动答辩会顺利举行

12 月 13 日 20 点，外国语学院团委在宝山校区 C512 举行了



2020-2021 学年冬季学期团支部书记例会暨团日活动答辩会。团委书记梁苗、团委副书记崔一冰、团委副书记罗依翔、研究生团总支副书记闫嘉雯、团委组织部部长苏钰、团委宣传部部长刘佳璇以及各年级团支部书记出席了本次答辩交流会。本次会议由团委组织部干事曹凌天主持。

会议伊始，各团支部围绕着“共学全会悟发展航向，善思笃行明青年担当”、“攻坚克难敢为天下先，改革开放创造新时代”、“创新创业青春梦想，踔厉奋发绘青云蓝图”和“进博有约迎机遇，青春无悔志愿行”四大主题进行展开答辩。2018 级日语团支部顾隽怡将进博会与青春紧密相连，阐述了进博会对青年学生的意义，贴入实际。接着，2018 级英语第一团支部王帅就进博会这一话题进行深入交流，此外，他还分享了一些浦东的历史故事和介绍了一些组织团日活动的经验。2019 级英语、日语联合团支部沈林妍以浦东开放 30 周年为切入点，通过设计丰富多彩的主题活动，如微团课、知识竞答、文艺作品、建筑调研等，引出攻坚克难的创新精神，从而激励大学生责任担当意识。2020 级英语团支部毛艺凝则是从改革开放大视角来观浦东发展，阐述改革开放精神，并从线上线下两种场景交互来丰富团日活动的形式。最后发言的是 2020 级日语、法语联合团支部的王者，在 10 月份启动的 2020 大众创业万众创新的背景下，她紧扣创新创业这一主题，分享了创业创新主题团日活动的意义，并提出通过举办一些活动如参观校史馆、观看相关电影等来激励同学们创新创业的精神和斗志。在交流环节，2020 级王者和曹凌天就关于团日活动的形式和如何提高同学们参与积极性进行提问，团委老师们和高年级的学长学姐们分别分享了自己的宝贵建议和看



法，大家一致认为，团日活动的策划和设计要学会抓住生活中的每个小的契机，寻找一个好的切入点，将个人诉求慢慢转变为集体诉求，从而调动同学们参与活动的积极性，不必太过拘泥于形式的创新，也可以在固有的形式中丰富活动内容。

最后，学院团委书记梁苗就答辩会进行总结，他首先肯定了各团支部精心设计的主题活动方案，也指明了进一步努力的方向。他强调，团日活动要注重形式和内容的有机统一，避免形式主义和空谈理论，要结合青年大学生的实际，既有理论高度，又有现实意义，找准切入点，抓好活动契机，避免活动的娱乐化和庸俗化。对于接下来的团的工作，他希望各团支部书记能明确职责，做好团员青年的思想政治引领和思想动态跟踪，落实好“青年大学习”的常态化学习管理，做好团员青年积极参与社会实践的思想动员，加强本硕博支部的有效联动。

本次团支书例会既是一次交流会，也是一次培训会，对于增强我院基层团组织发挥了积极的作用。相信在学院党委的指导和团委的带领下，在各位团支书的共同努力下，外国语学院基层团组织将焕发出新的活力和战斗力，以更强的使命感和责任感再创佳绩，助力学院发展不断向前。

(团委宣传部柯宇铮 供稿)

## 》 “建优良学风，做诚信学者” 签名仪式暨学长学姐分享会顺利举行



为响应优良学风建设，12月15日周二上午9:00-11:00，外国语学院研究生团总支在嘉定校区第二教学楼212教室举办了“建优良学风，做诚信学

者”的签名仪式，并且特邀18、19级的学长学姐们为2020级同学们做学术经验分享。此次分享会由程令美、周焱主持，研究生辅导员曹若兰和2020级全体研究生参加了本次活动。

学长和学姐们在课业、学术和就业等方面为同学们分享了宝贵经验和心得体会。关于学业方面，阮雨俊学长给到的建议是：根据课程安排，适当调整计划。课程较少的学期，建议再花些时间把课堂上没有深入了解的内容理解透彻，同时要注重提高自己的学术水平，还可以利用课余时间丰富自己的生活经历，参加线上或线下实习、兼职等。课程较多的学期，要以学业为主，分清主次，学会劳逸结合。备考期末时，学长建议鸡蛋不要放在同一个篮子里，也就是把一天的时间合理地分给不同的课程进行复习，珍惜时间，善用时间。

在科研学术方面，学长学姐们建议同学们应当秉持积极主动的态度与导



师多交流，在平时学习生活中要多下功夫夯实基础，遇到挫折不要轻言放弃。

关于就业、实习方面，学长学姐们也有自己的见解。阮雨俊学长建议同学们可以海投简历，思考一下自己能去哪个岗位、想去哪个岗位，不要把眼光放得太高，要尽量务实一些。找实习的过程也是锻炼心态的过程，一定要做好充分的准备，努力提升个人能力，不打无准备的仗，失败了要及时总结经验。钱瑜瑶学姐建议同学们可以多参加不同种类的实习，多去尝试，如此才能制定适合自己的就业规划。

活动接近尾声，大家对学术诚信提高了认知，在横幅上签下了自己的名字。本次活动加强了学院嘉定校区和校本部之间的联系，增进了新老生之间的交流。希望 2020 级的同学们在朋辈学长学姐的帮助取得更大的学术成果，在实习、就业等方面有新的收获。

## 外国语学院“莎士比亚戏剧节”主题活动顺利开展



“莎士比亚戏剧节”作为外国语学院的优秀品牌项目，旨在通过一系列主题活动

加深学生对莎士比亚的了解，领悟莎士比亚作品的深刻内涵，了解他对世界戏剧、文学的深远影响。12月18日下午1时，“外国语学院2020年度莎士比亚戏剧节”主题活动在宝山校区 BJ304 顺利开展。学院党委副书记贾小琴老师、工会主席张建琴老师、英语系副主任黄欣老师、莎士比亚研究资深教师朱洁老师以及英语系优秀教师王晓莹老师亲临活动现场。

本次活动围绕“帮助莎士比亚回到文艺复兴时期”的主线逐步展开，融合了“莎士比亚”以及“文艺复兴”两个主题，分为莎士比亚知识竞赛、经典桥段欣赏及配音、诗歌朗诵及戏剧表演四个环节。

首先，同学们观看了以“纪念莎士比亚逝世400周年”为主题的视频片段，包括《西区故事：今夜》、《皆大欢喜》和罗密欧与朱丽叶的双人共舞。在现代化的演绎方式与古典剧本的碰撞之中，莎翁的经典戏剧重获新生。接着，莎士比亚知识竞赛环节采用了新颖的游戏与提问相结合的方式，在构建的花园般的游戏场景中不断寻找与触发 NPC 剧情同时引出竞赛问题，同学们不仅获得新奇的活动体验，还在游戏中加深对莎士比亚的了解。

在配音环节中，同学们先欣赏莎士比亚经典戏剧《无事生非》与《安东尼与克莉奥佩特拉》的片段，随后进行趣味配音，通过声音展现对戏剧人物和情节的理解。在诗朗诵环节中，同学们共同演绎了莎士比亚的《十四行诗》，声情并茂，不仅展现了个人风采，也表达出诗行中的细腻感情。

戏剧表演是此次活动的重头戏。演员们准备充分、配合默契，通过生动的面部表情、自然的肢体动作和变化的语速声调，准确展现出人物的内心世界和对剧本思想内容的理解，他们妙趣横生的表演再现了喜剧《威尼斯商人》





中的经典场景，让观众们仿佛置身于 16 世纪的威尼斯城。

在最后的颁奖环节中，黄欣老师，朱洁老师、王晓莹老师分别为在知识竞答环节中脱颖而出的选手们颁发一、二、三等奖证书和精美奖品，为整个活动画下了完美的句号。

本次莎士比亚戏剧节内容充实，通过知识竞赛、配音、朗诵、表演等环节寓教于乐，不仅使同学们了解了莎士比亚的生平和经典作品，为普及戏剧这一文学艺术形式提供了平台，还提高了同学们的语言运用能力和舞台表现力，对同学们今后深入学习戏剧文学大有裨益。

(叶一凡、沈诗婕、张浩哲 供稿)

## 外国语学院第二届外文短剧大赛顺利举办



12月18日晚6点半，外国语学院第二届外文短剧大赛在宝山校区BJ204

顺利举办，学院研究生辅导员马思涵老师和曹若兰老师出席本次活动。外文短剧大赛自去年首届举办以来受到同学们的支持与喜爱，本届活动更是吸引了全校同学踊跃报名，经过前期筛选，最终有来自各学院的七支队伍参赛。

活动伊始，外国语学院 2019 级外国语言学及应用语言学专业的同学带来了《荆轲刺秦王》的表演，融合了中西方的经典文学片段，将故事改编得颇为生动有趣。第一组抵住开场的紧张和压力，同学们表现得可圈可点。第二组是来自外国语学院 2020 级英语语言文学专业同学表演的《哈姆雷特》，演员众多却各有特色，同学们充分展现了人物性格特征，将这一经典书目表演得活灵活现。第三组同样是莎士比亚的著作，由外国语学院 2020 级外国语言学及应用语言学和英语语言文学联合出演的《仲夏夜之梦》，充分演绎了爱情之美和阴差阳错，角色反串也给在场评委和观众带来阵阵欢笑。第四组是由微电子学院、社会学院、环化学院联合组队的《僵尸新娘》，虽然有些小插曲，但仍精彩完成了演出。灯一开一关，让观众仿佛置身于不同的世界，赢得了在场评委的好评。第五组也是跨学院组合《穿靴子的猫》，以可爱的动画形式展现出猫与人连结的深厚感情，简单的故事却寓意深刻。第六组是外国语学院 2019 级日语语言文学专业带来的《花木“栏”》，男扮女装混入舞蹈比赛队伍将在场观众逗笑，最后的神转折又将表演推向了高潮。第七组是外国语学院 2019 级外国语言学及应用语言学专业的《灰姑娘续集》，接续去年的《灰姑娘》，故事情节幽默新颖，融入多个现代元素，幕后花絮也让整场表演显得更加丰富饱满。

针对大家的表演，评委和嘉宾进行了认真细致的点评，感谢了同学们的





精心演绎，肯定了同学们的辛苦付出，同时也给出了相应的建议。经过评委打分和观众投票的流程，最终《灰姑娘续集》剧目获得了一等奖，《哈姆雷特》剧目获得了二等奖，《花木“栏”》剧目获得了三等奖，评委嘉宾为表演者送上奖状及奖品表达祝贺。

外国语学院外文短剧大赛已成为我院的品牌特色活动，本届大赛承袭了往届赛事的高品质和高水平，充分展示了上海大学研究生的外文表演风采和能力，旨在营造积极学习外语的氛围，激发研究生学习外语的兴趣。

(高珊 供稿)

## 外国语学院 2020 级研究生“迷你进博会”圆满落幕



12月22日9:00，外国语学院2020级研究生团日活动之“迷你进博会”决赛在嘉定校区第二教学楼212教室举行。八

支优秀的参赛小组通过初赛的选拔，进入本次决赛。

比赛规定：两到三人一组，其中一人或两人负责产品介绍，另一人负责交替传译。每个小组需在5分钟以内将商品展示完毕。由外国语学院2020级研究生辅导员曹若兰老师、研究生会主席蒋一鸣、党总支副书记王颖娜以及现场观众共同投票评选出最终结果。

比赛正式开始之前，主持人周焱、许泽琳带领全体同学学习了习近平总书记在第三届进博会开幕式上的讲话。之后，比赛按照抽签顺序正式开始。

比赛现场，各位参赛选手发挥出色，现场气氛十分紧张激烈。评委老师以及现场观众票选出“迷你进博会”的各类奖项。英语语言文学班的张恬和张佳宁介绍了Legendary口红的多种用途，表达流畅、节奏适中，凭借出色的表现，获得一等奖。英语笔译一班的韩佳怡、杨婷玉和英语笔译二班的刘思怡、林鑫焱两组分别凭借炫迈口香糖和Pandora珠宝获得二等奖。英语笔译一班的刘美瑶、蒋春蕾，日语语言文学的熊希希、曹青、马一鸣以及外国语言文学及应用语言学的徐晓晔和刘杨三组分别凭借Impossible food、东方彩妆和智能口罩获得三等奖。英语笔译二班的仇文峰、王芊和日语笔译班的戴国俊、姚晶菁两组获得优胜奖。

统计投票的过程中，2019级英美文学班的何香同学献唱You Rise Me Up，赢得全场欢呼；而后，2019级悉尼工商学院企业管理班的陈芊羽同学与大家分享了参与进博会的所见所闻；紧接着，2019级日语笔译班的易彤和2019级英美文学班的熊雨桐两位同学通过视频分享了她们作为小叶子参加进博会的经验。

分享结束后，辅导员曹老师点评了这八组同学的展示，并且鼓励同学们



要积极主动参与团日活动，融入集体之中。研会主席蒋一鸣以及党委书记王颖娜也分别给予了建议。

“迷你进博会”团日活动在同学的热烈掌声中圆满落幕。通过这次比赛，学院领略了同学们的朝气与活力，同学们也在此次比赛中明确了自己身上肩负的促进中外交流的使命，愿全体外国语学院同学能够不负韶华、肩负使命、踏实学习、坚定实践。

## 外国语学院 2020 年度团委学生会骨干述职暨评优活动顺利举行



为总结 2020 年度团学工作情况，提升各部门学生干部的工作积极性，表彰团学工作中突出的部门及个人，12 月 27 日 18:00，外国语学院 2020 年度团委学生会骨干述职暨评优活动于宝山校区东区材料 B 楼 520 顺利举

行。本次活动由文体部杨欣怡同学主持，外国语学院团委书记梁苗和全体团委学生会成员共同参加了本次会议。

会议以一段活泼精彩的短片拉开帷幕，该视频回顾了新一届团委学生会任职以来的各项工作，展现了团学成员在活动中认真负责、积极热情、吃苦耐劳的精神面貌。

接着，来自团委、学生会共 8 个部门的 13 名团学干部分别进行述职报告，陈述各自工作情况、展示工作成果。任职以来，主席团和各部门以服务学生为出发点，按照“提出问题、分析问题、解决问题、反思问题”的工作思路积极开展部门规划和团队建设，以饱满的工作热情不断学习思考、积累经验、分工协作，努力为学院发展共尽一份力。

在接下来的“优秀部门”竞选环节中，来自团委组织部等 5 个部门的团队代表依次上台发言，通过总结过去工作、展示近阶段性成果和提出未来发展计划三个方面总结各部门履职情况和部门特色成果。

在计票环节，大家进行了轻松愉快的游戏活动。团队默契大考验——“传话筒”游戏和个人反应力挑战——“拍 7”游戏，使现场气氛活跃、笑声不断。在“致一年后的自己”环节，同学们在信纸上写下给一年后的自己的一封信，将对未来的祝福和对自我的鞭策封存，投入信箱，以此希望每位团学成员都能不忘来时路，在团学工作中实现自我成长。

随后，团委书记梁苗老师宣布 2020 年外国语学院团委学生会“优秀干事”名单以及“优秀学生干部”、“优秀部门”评选结果。组织部曹凌天等 14 位同学荣获“优秀干事”称号，顾晓慧、沈林妍、汤静怡、张姝雯、严佳

轶 5 名骨干被评为“优秀学生干部”，媒体部和秘书部获得“优秀部门”的荣誉。

活动最后，梁老师进行总结寄语。首先，他对同学们在述职评优活动中的精彩表现表示充分肯定，并对获得荣誉的个人和部门表示真诚的祝贺，对新一届团委学生会任职以来的辛勤付出表示由衷的感谢。他说，过去一年我们做成了一些一直以来想做没做成的事，取得了一定的进步，但也要不断反思不足之处。“积力之所举，则无不胜也；众智之所为，则无不成也。”梁老师希望大家从“三力”出发，培养自己的学习思考力、提高自己的思想觉悟力以及加强自己的工作胜任力，抓住机会，从细节出发，提高站位，全方位发展自己。最后，梁老师祝愿每位同学都能在新一年的学习生活中“以梦为马，不负韶华”。

本次述职评优活动，以述职答辩和趣味互动相结合的方式，促进了各部门、各成员之间的交流学习。通过年终总结、以评促建，激励全体团学队伍在新的一年里不忘初心、砥砺前行。相信在学院领导的关心、学院团委的指导下，我院团学组织会以此次总结评优大会为新的起点，全力以赴发挥学生组织在同学们当中的榜样引领作用，在服务学生和助力学院发展上再接再厉！

(学生会秘书部 供稿)

## ▶ 外国语学院成功举办 2020 年研究生教育及人才培养

### 线上会议

2020 年 12 月 30 日晚，外国语学院借助腾讯会议网络平台召开 2020 年研究生教育及人才培养线上会议，学院导师和全体研究生参与到本次会议中。此次会议由外国语学院副院长唐青叶主持，主要议程包含四个方面，即：1. 研究生学风建设；2. 研究生日常管理；3. 研究生毕业论文流程须知；4. 学校国际交流项目介绍以及澳大利亚麦考瑞大学 MTI 合作交流项目介绍。

会议初始，唐青叶副院长表达了对于学院学风建设和研究生教育的重视，强调同学们应坚守学术道德底线、讲求学术诚信，并就近期 MTI 硕士研究生在论文开题中出现的总结，对研究生培养提出更高要求。唐老师表示，学院将进一步打造学术品牌和就业品牌，增进学术督导，希望导师能加强对学生的引导，学生自身也要树立努力向上的目标。此外，唐老师鼓励老师、同学们积极加入学院首届导学团队，相近学科方向的导师可以组建科研团队，在互相帮扶与协作中提高学生学术能力，发扬积极进取的学术之风。

之后，外国语学院党委副书记贾小琴老师，外国语学院研究生辅导员马思涵、曹若兰老师分别就研究生日常管理提出建议，主要内容包括疫情常态化下学生的个人防控问题、冬季防寒问题以及网络安全和校内用电安全等问题。

会议的第三议程主要由学院教学秘书曹明霞老师和刘珍珍老师主讲，两位老师分别就专硕和学硕的培养方案与管理办法做了详细阐释，重点说明了毕业论文从开题、预答辩、盲审到答辩的时间节点和须知，建议同学们提早





准备，提前规划研究生阶段的重要任务。

最后，来自学校国际部的毛雅萍老师向同学们详细介绍了学校类型丰富的国际交流项目，表达了对于学院国际化交流的支持。澳大利亚麦考瑞大学中国办事处的叶乐老师具体讲解了外国语学院与麦考瑞大学翻译专业针对学院 MTI 学生达成的最新合作交流项目，旨在拓宽学院学子的国际视野，语言学习的深度和广度，提高学生的综合能力。

整场会议内容充实，从学生最基本的衣食住行、学习生活问题讲到论文撰写与答辩、校内外实习与实践等研究生阶段的重要环节。议程最后对海外合作交流项目的介绍也为我院学子的未来发展提供了更多可能性。此次会议传递了学术之风、治学之风，加深了学院导师及学生对优良学风建设与人才培养的认识。

运动会。在党委书记邓志勇教授、副书记贾小琴老师、副院长戴朝晖老师和唐青叶老师、工会主席张建琴老师的带领下，全院近六十名教职工参加此次运动会。

本次趣味运动会将竞技与娱乐相结合，老师们按英语专业、大学英语、日语系研公外和行政组成四支队伍，参加了“拔河”、“抱球接力”、“踢毽子”、“两人三足”和“跳绳接力”五个项目的角逐。比赛项目不仅体现了团队精神，而且兼顾了趣味性和技巧性，促进了大家的团结协作，受到了大家的热烈欢迎。最后大学英语组获得了团队组合总分第一，比赛现场，掌声、笑声、加油声此起彼伏，充满了欢乐的气氛。

## 》 分工会之窗



### 》 外国语学院 分工会举办趣味 运动会

12月11日下午，  
外国语学院分工会在风  
雨球场举办了一场趣味





欢迎针对《动态》形式和内容提供建议!

让我们共享忙碌的外国语学院人信息!

让我们忠实记录上海大学外国语学院的历史!

信息和建议请发至: [sdwydt@163.com](mailto:sdwydt@163.com)

本期编辑: 朱一佳、任泽萍

审核: 贾小琴

